

# Une équipe dynamique

## à votre service sur le marché Suisse

Mesdames, Messieurs,  
Chers clients,

En cette période de fin d'année, je profite de la possibilité qui m'est offerte avec DECO Magazine pour vous donner plus d'informations sur la force de vente en Suisse et ainsi vous permettre de «mettre des visages sur des voix». Vous trouverez également dans ce bref éditorial quelques informations sur la marche des affaires dans notre pays. A ce propos, je souhaite mettre en lumière les excellentes relations commerciales que nous avons tissées avec nos clients.

Votre confiance est notre moteur pour chercher toujours à vous satisfaire!

### Quelques données chiffrées

L'année 2005 a été marquée par une forte progression de nos ventes et particulièrement dans le secteur horloger, pressentie dès fin 2004. L'activité est centrée sur la haute horlogerie, pour les mouvements mécaniques à complications et l'habillage de montres.

Avec la [s-line], TORNOS veut confirmer son engagement dans le domaine horloger. DECO 8sp et pro-

chainement DECO 7s amèneront des solutions supplémentaires à nos clients dans ce domaine.

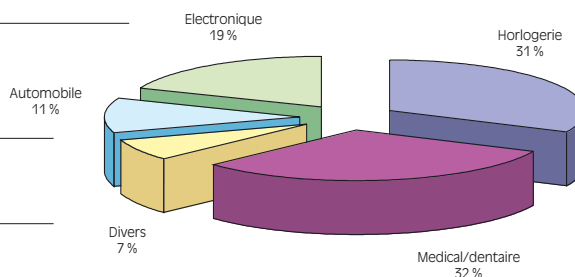
Dans la [a-line] DECO 10a continue quant à elle d'apporter une valeur ajoutée aux pièces très ouvragées telles que balanciers, paliers masses oscillantes, arbres de barillet complets et amène des solutions complètes et fiables dans la production, telles que l'intégration du taillage en complément au décolletage.

La gamme MULTIDECO répond aux mêmes exigences, avec des solutions pour une productivité plus conséquente.

### Ventes en Suisse

Du 01.01.2005 au 31.10.2005

834 machines installées chez 131 clients depuis 1997



### Le Team Suisse

A l'image de la répartition de nos marchés, l'équipe de la vente Suisse a également évolué au cours des mois écoulés. Nous avons le plaisir de vous présenter notre équipe de vente au complet:



**Kurt Schnider**  
Chef de Vente Suisse

Tél: 032 494 44 35  
Portable: 079 615 39 05  
Fax: 032 494 49 03  
E-mail: schnider.k@tornos.ch



**Anne Dupuich**  
Secrétaire de Vente

032 494 44 74  
032 494 49 03  
dupuich.a@tornos.ch



**Andréa Seuret**  
Secrétaire de Vente

032 494 44 74  
032 494 49 03  
seuret.a@tornos.ch



**Carlos Almeida**  
Responsable de notre clientèle suisse romande et tessinoise

032 494 43 18  
079/743 49 51  
032 494 49 03  
almeida.c@tornos.ch



**Kurt Schoekle**  
Au service de nos clients suisses alémaniques

032 494 44 76  
079/593 34 24  
032 494 49 03  
schoekle.k@tornos.ch

### Dans l'attente d'un prochain contact...

Nous profitons de cet éditorial pour vous souhaiter à toutes et tous d'excellentes fêtes de fin d'année et une année 2006 couronnée de bonheur et de succès.

*Pour la vente Suisse, Kurt Schnider*